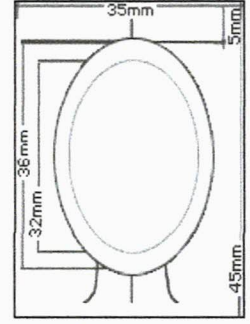


المملكة المغربية

ROYAUME DU MAROC

طلب جواز السفر البيومتري

Formulaire de demande du Passeport Biométrique



تذير (عدم الإلصاق)
Timbre (à ne pas coller)

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DEMANDEUR

معلومات خاصة بطالب الجواز

N°CNIE ou N° Identifiant pour mineur de 12 à 18 ans

رقم ب.وت.ا. أو رقم الهوية للناقص من 12 إلى 18 سنة

Nom

Prénom

الإسم العائلي الإسم الشخصي

Date de naissance JJ/MM/AAAA تاريخ الميلاد Masculin ذكر Féminin أنثى

Lieu de naissance

Pays de naissance

مكان الايزياد بلد الايزياد

Adresse JAPON

Ville Pays

الرمز البريدي Code postal العنوان

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES CONCERNANT LE MINEUR DE MOINS DE 12 ANS

معلومات إضافية خاصة بالناقص ما دون 12 سنة

Fils / Fille de (Prénom Père)

Et de (Prénom Mère)

ابن / بنت (الأب) و (الأم)

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE REPRESENTANT LEGAL

معلومات خاصة بالتمثيل الشرعي

رقم وثيقة الهوية N° Pièce Identité ب.وت.ا. / ب.ت.و. / بطاقة الإقامة CNIE/CIN/Carte Séjour جواز السفر Passeport آخر Autre

Nom

Prénom

الإسم العائلي الإسم الشخصي

بصفته Agissant en Qualité de الأب Père الأم Mère الوصي Tuteur testamentaire الكفيل Kafil القاضي Juge مقدم Tuteur datif آخر Autre

أشهد على صحة المعلومات الواردة في هذا الطلب
Je certifie sur l'honneur l'exactitude des informations portées sur le formulaire

Fait à:

Le: بتاريخ

إمضاء صاحب الطلب أو التمثال الشرعي

Signature du demandeur ou du représentant légal

Réservé à l'Administration			خاص بالإدارة	
رقم الملف N° Dossier	Province / Pays	Caidat / Consulat	Année	N° Ordre
رقم الحالة المدنية (ما دون 12 سنة) N° Etat Civil (moins de 12 ans)	Année			N° Etat Civil
سبب الطلب Motif de la demande		مكان الاستلام Lieu de délivrance	Caidat Consulat	Province
نوع الوثيقة Type Justificatif	بوت CNIE	وصول Récépissé	تاريخ ايداع الملف Date dépôt dossier	
رقم جواز السفر السابق N° Passeport Précédent				Date réception CNIE : تاريخ وصول ب.وت.ا. / ... /
المخز بتاريخ Etabli le				توقيع وطابع السلطة المحلية Visa et cachet de l'autorité locale
من طرف Par				

المملكة المغربية ROYAUME DU MAROC

وصول إيداع طلب جواز السفر البيومتري (يقدم عند سحب جواز السفر) Récépissé de dépôt de la demande du passeport biométrique (A présenter lors du retrait du passeport)

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DEMANDEUR

معلومات خاصة بطلب الجواز

N°CNIE ou N° Identifiant pour mineur de 12 à 18 ans

رقم ب.و.ت.إ. أو رقم الهوية للقاصر من 12 إلى 18 سنة

Nom

Prénom

الإسم الشخصي

الإسم العائلي

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE REPRESENTANT LEGAL

معلومات خاصة ب النائب الشرعي

رقم وثيقة الهوية

N° Pièce Identité

ب.و.ت.إ. / ب.ت.و. / بطاقة الإقامة

CNIE/CIN/ Carte Séjour

جواز السفر

Autres

آخر

Nom

Prénom

الإسم الشخصي

الإسم العائلي

A remplir lors du retrait du passeport biométrique

يملأ عند سحب جواز السفر البيومتري

Réservé à l'Administration

خاص بالإدارة

أشهد على مطابقة المعلومات الواردة بجواز السفر رقم:
الذي تسلمته بتاريخ:

Je certifie avoir vérifié et reçu le passeport

N°.....

Le :/...../.....

إمضاء صاحب الطلب أو النائب الشرعي

Signature du demandeur ou du représentant légal

رقم الملف Province / Pays Caidat / Consulat Année N° Ordre
N° Dossier

رقم الحالة المدنية (ما دون 12 سنة) Année N° Etat Civil
N° Etat Civil (moins de 12 ans)

سبب الطلب Motif de la demande مكان الاستلام Lieu de délivrance Caidat Consulat Province

نوع الوثيقة Type ب.و.ت.إ. وصل
Justificatif CNIE Récépissé تاريخ إيداع الملف Date dépôt dossier

توقيع وطابع السلطة المحلية
Visa et cachet de l'autorité locale

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

إرشادات هامة

Le formulaire doit être rempli, en caractères arabes et latins, directement sur le site web www.passeport.ma ou manuellement avec un stylo à bille noir, sans dépasser les bords des cases, en veillant à bien séparer les mots par une case vide et en utilisant les lettres majuscules pour les caractères latins.

يجب تعبئة الاستمارة بالأحرف العربية واللاتينية مباشرة على الموقع www.passeport.ma أو بخط مقروء بحبر جاف أسود، دون تجاوز الإطارات المخصصة لذلك مع الحرص على ترك مربع فارغ بين الكلمات مستعملا الأحرف الكبيرة اللاتينية

Lors du retrait du passeport, le citoyen est tenu de vérifier les informations imprimées sur la page 2 du passeport avant de signer et remettre à l'administration le récépissé de dépôt de la demande du passeport biométrique.

على المواطن التحقق، لدى استلامه جواز السفر، من صحة المعلومات المطبوعة على الصفحة 2 من جواز السفر قبل توقيع وإعادة وصل إيداع طلب جواز السفر البيومتري

Toute anomalie constatée au niveau des informations ou de la photographie imprimée sur la page 2 du passeport doit être immédiatement signalée à l'administration au moment du retrait du passeport.

ينبغي إبلاغ الإدارة، فور تسلم جواز السفر، بكل عيب يتعلق بالمعلومات، أو الصورة المطبوعة على الصفحة الثانية من جواز السفر

La signature du demandeur ou du représentant légal doit être apposée à l'intérieur du cadre prévu à cet effet.

يتعين توقيع صاحب الطلب أو النائب الشرعي داخل الخانة المخصصة لذلك.

Tout passeport non retiré dans un délai de 6 mois à partir de la date de dépôt de la demande sera annulé.

كل جواز سفر لم يتم سحبه داخل أجل ستة أشهر من تاريخ إيداع الطلب يتم إلغاؤه

Toute fausse déclaration est susceptible de donner lieu à des poursuites judiciaires.

كل من أدلى ببيانات غير صحيحة لدى تقديم طلب الحصول على جواز السفر يعرض نفسه لمتابعت قضائية